

## **GOVERNMENT GAZETTE**

### OF THE

# REPUBLIC OF NAMIBIA

N\$6.00 WINDHOEK - 1 December 2020 No. 7402

|         | CONTENTS   | Page |
|---------|--|------|
| GOVER   | NMENT NOTICES  | ruge |
| No. 304 | Exclusion of certain medicines from operation of certain provisions: Medicines and Related Substances Control Act, 2003          | 2    |
| No. 305 | Notice of appointment of members of the Namibia Medicines Regulatory Council: Medicines and Related Substances Control Act, 2003 | 2    |
| No. 306 | Notification of extension of validity of existing main valuation roll: Agricultural (Commercial) Land Reform Act, 1995           | 3    |
| No. 307 | Change of surname: Aliens Act, 1937  | 3    |
| No. 308 | Prohibition of prospecting operations and mining operations: Minerals (Prospecting and Mining) Act 1992                          | 4    |
| GENERA  | AL NOTICES   |      |
| No. 476 | General valuation of rateable and non-rateable properties situated within the Tses Village Council Local Authority Area          | 4    |
| No. 477 | Establishment of townships: Erf 529, Usakos Extension 3 and Erf 455, Usakos Extension 4  | 4    |
| No. 478 | Permanent closure of Portion A of Erf 4, Ohangwena (measuring 7441m²) as public open space                                       | 5    |
| No. 479 | Closure of public open space (Portion A/378, Uukwangula Exention 3) as public open space   | 6    |
| No. 480 | Closure of Portion A of Street, Uukwangula Extension 3 as street   | 6    |
| No. 481 | Consolidation, rezoning and consent use notice: Erven 5391 and 5392, Walvis Bay Extension 18                                     | 7    |
| No. 482 | Bank of Namibia: Statement of assets and liabilities at 31 October 2020  | 7    |

### **Government Notices**

#### MINISTRY OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES

No. 304

EXCLUSION OF CERTAIN MEDICINES FROM OPERATION OF CERTAIN PROVISIONS: MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT. 2003

In terms of subsection (1) of section 45 of the Medicines and Related Substances Control Act, 2003 (Act No. 13 of 2003), after consultation with the Namibia Medicines Regulatory Council, I give notice that, when imported by the Department of Veterinary Services in the Ministry of Agriculture, Water and Land Reform, the vaccines against -

- (a) foot and mouth disease (FMD);
- (b) contagious bovine pleurapneumonia (CBPP);
- (c) avian influenza (AI); and
- (d) rabies,

are excluded from the operation of sections 19 and 31(5)(c) of that Act until 31 December 2021.

#### K. SHANGULA MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES

Windhoek, 9 November 2020

#### MINISTRY OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES

No. 305

NOTICE OF APPOINTMENT OF MEMBERS OF NAMIBIA MEDICINES REGULATORY COUNCIL: MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 2003

Under subsection (4) of section 3 of the Medicines and Related Substances Control Act, 2003 (Act No. 13 of 2003), I give notice that I have under subsection (1) of that section, appointed the following persons as members of the Namibia Medicines Regulatory Council for a period of three years commencing on 14 January 2020.

- 1. Hendrina Gideon Chairperson
- 2. Dr. Fenni Shidhika Deputy Chairperson
- 3. Dr. Griselda Hanstein Member
- 4. Dr. Laina Iyambo Member
- 5. Dr. Michael Tune Member
- 6. Dr. Natangwe Amuthenu Member
- 7. Dr. Ruben Kanime Member
- 8. Karin Brockmann Member
- 9. Bonnie Singu Member
- 10. Eben de Klerk Member
- 11. Beatrice Callard Member
- 12. Servatius Kapirika Member

#### K. SHANGULA MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES

Windhoek, 13 November 2020

#### MINISTRY OF AGRICULTURE, WATER AND LAND REFORM

No. 306

### NOTIFICATION OF EXTENSION OF VALIDTY OF EXISTING MAIN VALUATION ROLL: AGRICULTURAL (COMMERCIAL) LAND REFORM ACT, 1995

Under regulation 20(4) of the Land Valuation and Taxation Regulations published under Government Notice No. 285 of 1 November 2018, I extend the validity of the existing main valuation roll for a further period of five years or until such a time that a new valuation roll comes into operation, whichever comes first.

C. SCHLETTWEIN
MINISTER OF AGRICULTURE, WATER
AND LAND REFORM

Windhoek, 18 November 2020

#### MINISTRY OF HOME AFFAIRS, IMMIGRATION, SAFETY AND SECURITY

No. 307

#### CHANGE OF SURNAME: ALIENS ACT, 1937

In terms of section 9(1) of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), it is hereby made known that the Minister of Home Affairs, Immigration, Safety and Security has under the said section authorised each person whose name and residential address appear in column 1 of the Schedule hereto assume the surname mentioned in Column 2 of the Schedule opposite his or her name in Column 1.

#### **SCHEDULE**

| SURNAME    | NAME (S)                          | RESIDENTIAL ADDRESS                      | SURNAME                 |
|------------|-----------------------------------|--|-------------------------|
| Heithah    | Ndinelao Ndeshihafela             | Erf No. 1157, Ongaka Street, Okuryangava | Heithah-Ndingoya        |
| Ipinge     | Andreas Shilongo                  | Erf 3450, Onheleiwa, Okuryangava         | Hangwala                |
| Simon      | Petrus                            | Erf 6, Okaukuejo                         | Kalenga                 |
| Nashidengo | Natangwe Taleni<br>Sifiso Francis | 74 Black Rock Street, Rockey Crest       | Nyathi                  |
| Haufiku    | Hendrina Naufiku                  | Erf 336, Eenhana                         | Haufiku-David           |
| Haimbodi   | Ndapewa Ndapunikwa                | Erf 898, Akosombo Street, Goreangab      | Amadhila                |
| Shikongo   | Sirkka Kaunependa                 | 4 Risano Street, Auas Blick              | Shikongo-Sichimwa       |
| Olivier    | Chere                             | 65 Kenneth Mcarthur Street, Windhoek     | Harris                  |
| Kashe      | Rakkel Ndilipomwene               | Erf No. 306 Omumon Street, Hakahana      | Lukas                   |
| Joseph     | Ndilimeke                         | Onaholongo Village                       | Shimhanda               |
| Amweelo    | Paulina Ingamutala                | Hakahana, Windhoek                       | Paulus                  |
| Coetzee    | Carlina                           | H/No 3A ,Geelhout Street, Arandis        | Kotze                   |
| Kwenani    | Linus Munyinda<br>Tulani          | 420 Xamixuab Street, Cimbebasia          | Immanuellah-<br>Kwenani |
| Ndille     | Criola Nzelle                     | Erf 7336, Rhino                          | Ekane-Kacy              |
| Wilhelm    | Festus Shatimwene                 | Walvis Bay                               | Halweendo               |

2020

F. I. CHRISTIAN

No. 477

#### MINISTRY OF MINES AND ENERGY

No. 308 2020

#### PROHIBITION OF PROSPECTING OPERATIONS AND MINING OPERATIONS: MINERALS (PROSPECTING AND MINING) ACT, 1992

Under section 122(1) of the Minerals (Prospecting and Mining) Act, 1992 (Act No. 33 of 1992), I declare that no person other than the holder of a reconnaissance licence shall, notwithstanding anything to the contrary in that Act or any other law, but subject to any right conferred upon the holder of any mining claim, exclusive prospecting licence, mineral deposit retention licence or mining licence by that Act before the date of this notice, and which exist on the date immediately before the date of this notice, carry on any prospecting operations or mining operations in, on or under any area in Namibia from 1 December 2020 until 31 August 2021.

| T. ALWEENDO MINISTER OF MINES AND ENERGY ————— | Windhoek, 27 November 2020 |
|--|----------------------------|
| General No                                     | tices                      |
| No. 476  | 2020                       |

#### GENERAL VALUATION OF RATEABLE AND NON-RATEABLE PROPERTIES SITUATED WITHIN THE TSES VILLAGE COUNCIL LOCAL AUTHORITY AREA

Notice is hereby given in terms of section 66(1) of the Local Authority Act, 1992 (Act No. 23 of 1992) as amended, that a general valuation of all rateable and non-rateable properties situated within the Tses Village Council Local Authority Area will be carried out as from 2 November 2020 and scheduled to be completed on 5 December 2020 in accordance with the provision and stipulation contained in Section 67 to 72 inclusive of the aforesaid Local Authorities Act, 1992 (Act No. 23 of 1992), as amended.

| CHIEF EXECUTIVE OFFICE |  |
|------------------------|--|
|                        |  |

ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS: ERF 529, USAKOS EXTENSION 3

### AND ERF 455, USAKOS EXTENSION 4

Take notice that Barrie Watson, Town and Regional Planner, in terms of the Urban and Regional Planning Act, 2018 (Act No. 5 of 2018), intends applying to the Urban and Regional Planning Board on behalf of the Usakos Town Council, owner of Erven Re. 455 and 529, Usakos Township, located at the eastern end of Conradie Street for township establishment and rezoning in terms of the Act and specifically for:

- 1. The establishment of two new townships, provisionally named Usakos Extension 3 on Erf 529, Usakos, and Usakos Extension 4 on the Remainder of Erf 455, Usakos.
- 2. The zoning as shown on the township extension layouts to be included in the Usakos **Town Planning Scheme.**

Erven 529 and Re. 455, Usakos, are respectively 157,768m<sup>2</sup> and 96,029m<sup>2</sup> in extent. The proposed township establishments and rezoning will create the following new erven and zoning.

| Township on Erf 529, | <u>Usakos: Approximate numbers of erven</u> |
|----------------------|---|
| Residential          | 201   |
| General Residential  | 3   |
| General Business     | 1   |
| Institutional        | 2   |
| Undetermined         | 1   |
| Local Authority      | 1   |
| Public Open Space    | 4   |
|                      |   |

Township on Erf 455 Re, Usakos: Approximate numbers of erven

Residential 101
Institutional 1
Hospitality 1
Public Open Space 1

Further take notice that plans of the erven lie for inspection on the public notice boards at the various Town Council Offices, in Usakos.

Further take notice that any person objecting to the proposed use of the land as set out above may lodge such objection together with the grounds thereof, with the Usakos Town Council (Chief Executive Officer; c/o manfriedt.weskop@gmail.com) and with the applicant in writing within 14 days of the last publication of this notice in the media or 30 December, 2020, whichever is the later.

Dated at Windhoek on this 13th day of November 2020.

B. WATSON TRP

<a href="mailto:bpw@iafrica.com.na">bpw@iafrica.com.na</a>
PO BOX 9993, WINDHOEK
FAX: 061 400328

No. 478

## PERMANENT CLOSURE OF PORTION A OF ERF 4, OHANGWENA (MEASURING 7441M²) AS 'PUBLIC OPEN SPACE'

Notice is hereby given in terms of Section 50(1)(a)(ii) of the Local Authorities Act, 1992 (Act No. 23 of 1992) that the Helao Nafidi Town Council proposes to permanently close Portion A of Erf 4, Ohangwena, measuring 7441m² as a 'Public Open Space'. Part of the Ohangwena SME Center encroached onto Portion A of Erf 4. To rectify this encroachment Portion A of Erf 4 must be closed as 'Public Open Space' to be used for business purposes. Once closed Portion A will be consolidated with Portion B of Erf 5 and Erf 7, Ohangwena to accommodate the existing structures of the Ohangwena SME Center. The Consolidated Erf will be transferred to the Namibia Development Agency (NIDA).

## PERMANENT CLOSURE OF PORTION A OF ERF 4, OHANGWENA (MEASURING 7441M²) AS 'PUBLIC OPEN SPACE'

Further take notice that the locality plan of the erf lies for inspection during normal office hours at the at the Helao Nafidi Town Council, Main Road, Oshikango.

Objections to the proposed permanent closure as indicated above may be served to the Chief Executive Officer, Private Bag 503 Ohangwena, within 14 days after the appearance of this notice in accordance with Article 50(1)(C) of the above Act.

**APPLICANT:** DU TOIT TOWN PLANNING CONSULTANTS

P O Box 6871 AUSSPANNPLATZ WINDHOEK Tel: 061-248010

Email: office@dutoitplan.com

THE CHIEF EXECUTIVE OFFICER HELAO NAFIDI TOWN COUNCIL PRIVATE BAG 503 OHANGWENA

No. 479

### CLOSURE OF PUBLIC OPEN SPACE (PORTION A/378, UUKWANGULA, EXTENSION 3) AS PUBLIC OPEN SPACE

Notice is hereby given in terms of article 50(3)(a)(ii) of the Local Authorities Act, 1992 (Act No. 23 of 1992) that Urban Dynamics Africa intends to apply to the Oshana Regional Council to close permanently the above mentioned erf as indicated on the plan which lies for inspection during office hours at the Oshana Regional Council, Notice Board.

Objections to the proposed closing should be submitted, in writing to the Chief Regional Officer, Oshana Regional Council, Private Bag 5543, Oshakati, within 14 days after the appearance of this notice in accordance with Article 50(3)(a)(iv) of the above Act.

| M. ELAGO                |  |
|-------------------------|--|
| CHIEF REGIONAL OFFICER  |  |
| OSHANA REGIONAL COUNCIL |  |
| OSHAKATI                |  |
|                         |  |
|                         |  |

No. 480

#### CLOSURE OF PORTION A OF STREET, UUKWANGULA EXTENSION 3 AS STREET

Notice is hereby given in terms of article 50(1)(a)(ii) of the Local Authorities Act, 1992 (Act No. 23 of 1992) that the Oshana Regional Council proposes to permanently close the above mentioned portion as indicated on the locality plan, which lies for inspection during office hours on the notice board of the Oshana Regional Council, Leo Shoopala Street, Oshakati.

Objections to the proposed closure are to be served to the Secretary: Urban and Regional Planning Board, Private Bag 13289, Windhoek and the Chief Regional Officer of Oshana Regional Council, Private Bag 5543, Oshakati, within 14 days after the appearance of this notice in accordance with Article 50(1)(C) of the abovementioned Act.

M. ELAGO
CHIEF REGIONAL OFFICER
OSHANA REGIONAL COUNCIL

No. 481

## CONSOLIDATION, REZONING AND CONSENT USE NOTICE: ERVEN 5391 AND 5392, WALVIS BAY EXTENSION 18

CONSOLIDATION: INTO NEW CONSOLIDATED ERF X
REZONING: SINGLE RESIDENTIAL: 1/300m² TO GENERAL RESIDENTIAL 1: 1/250m²
CONSENT USE: TO START DEVELOPMENT WHILE REZONING IS ONGOING

Stewart Planning has been appointed, as above, and in terms of the Walvis Bay Town Planning Scheme and Urban and Regional Planning Act, 2018 (Act No. 5 of 2018) for consolidation/rezoning/consent use of Erven 5391 and 5392, Walvis Bay Extension 18 (David Hipondoka Street).

Erven 5391 and 5392, Walvis Bay Extension 18 are situated in north-west Walvis Bay and are situated on Independence Beach, Kuisebmond.

The intention of the applications is to allow the consolidated site to be developed for 9 double storey townhouses for rental and/or sectional title sale.

Plans/ particulars of the applications may be inspected at Town Planning, First Floor, Room 101, Civic Centre, Nangolo Mbumba Drive, Walvis Bay.

Take note that any person that has objections to the proposed consolidation/ rezoning/ consent use may lodge such objection, in writing, together with grounds thereof, with the Municipality of Walvis Bay: Town Planning and the applicant not later than Monday 21 December 2020.

MUNICIPALITY: APPLICANT

MANAGER: TOWN PLANNING SECTION

PRIVATE BAG 5017 WALVIS BAY

E: kasino@walvisbaycc.org.na

T: 064 201 3339

APPLICANT
STEWART PLANNING
P O BOX 2095
WALVIS BAY
E: bruce@sp.com.na
T: 064 280 770

#### BANK OF NAMIBIA

No. 482 2020

#### STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AT 31 OCTOBER 2020

|                          | 31-10-2020<br>N\$ | 30-09-2020<br>N\$ |
|--------------------------|-------------------|-------------------|
| ASSETS                   |                   |                   |
| EXTERNAL                 |                   |                   |
| Rand Cash                | 42 155 795        | 35 071 646        |
| IMF - SDR Holdings       | 31 856 538        | 32 920 957        |
| IMF - Quota Subscription | 4 717 395 034     | 4 717 395 034     |
| Investments              |                   |                   |
| Rand Currency            | 18 779 681 952    | 15 140 562 211    |
| Other Currencies         | 15 380 702 626    | 17 353 991 266    |
| Interest Accrued         | 119 442 347       | 103 246 679       |

| Domestic:                 |                |                |
|---------------------------|----------------|----------------|
| USD Stock                 | 190 703        | 197 809        |
| Currency Inventory        | 105 625 020    | 108 975 292    |
| Repurchase Agreements     | _              | 116 003 278    |
| Loans and Advances: Other | 103 885 714    | 100 477 826    |
| Fixed Assets              | 299 819 725    | 297 130 150    |
| Other Assets              | 367 158 958    | 346 702 027    |
|                           | 39 947 914 412 | 38 352 674 175 |
| RESERVES AND LIABILITIES  |                |                |
| Share capital             | 40 000 000     | 40 000 000     |
| General Reserve           | 2 212 410 380  | 2 212 410 380  |
| Revaluation Reserve       | 7 110 140 743  | 7 449 289 522  |
| Development Fund Reserve  | 114 401 588    | 114 401 588    |
| Building Fund Reserve     | 84 999 686     | 84 999 686     |
| Training Fund Reserve     | 13 478 375     | 13 478 375     |
| Unrealised Gains Reserve  | 264 814 725    | 303 601 685    |
| Distributable Income      | 472 449 736    | 404 616 096    |
| Currency in Circulation   | 4 489 247 407  | 4 413 239 507  |
| Deposits:                 |                |                |
| Government                | 5 716 063 352  | 3 884 015 666  |
| Bankers - Reserve         | 1 281 702 846  | 1 288 466 585  |
| Bankers - Current         | 2 097 988 119  | 1 194 841 443  |
| Bankers - FC Placements   | 1 473 226      | 1 230 391 983  |
| Swaps                     | 7 394 443 937  | 7 395 368 027  |
| BoN Bills                 | 699 557 250    | 299 315 850    |
| Other                     | 146 776 837    | 114 986 162    |
| IMF - SDR Allocation      | 3 011 254 597  | 3 111 869 271  |
| IMF - Securities Account  | 4 717 395 034  | 4 717 395 034  |
| Other Liabilities         | 79 316 574     | 79 987 315     |
|                           | 39 947 914 412 | 38 352 674 175 |
|                           |                |                |

J. !GAWAXAB GOVERNOR J. IIYAMBULA CHIEF FINANCIAL OFFICER